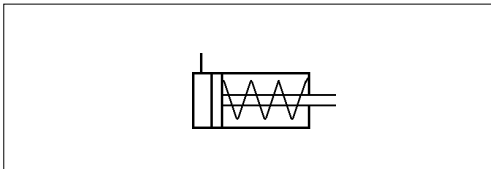
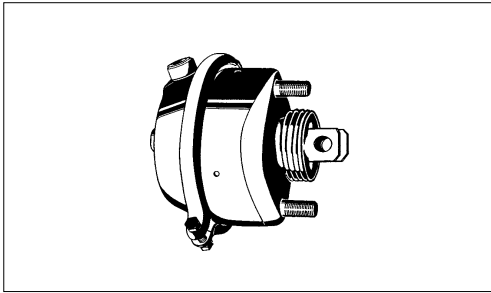


Membranzylinder Brake Chamber

423 114

1



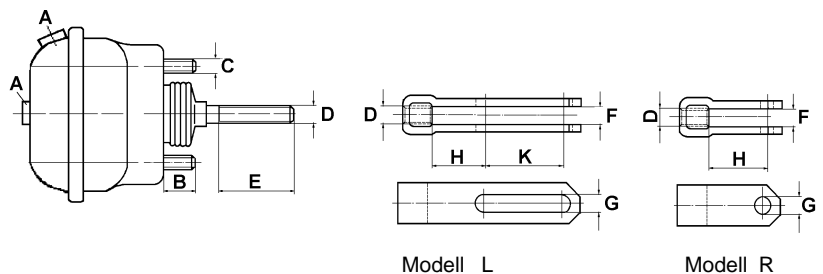
Technische Daten / Technical Data:

Type	14
Betriebsdruck Operating Pressure	max. 8 bar
Zulässiges Medium Permissible Medium	Luft / air
Therm. Anwendungsbereich Operating temperature range	-40°C bis/to +80°C
Hub Stroke	siehe Tabelle see table
Druckstangenauslenkung Piston rod deflection	allseitig max. 3° 3° max. all round
Gewinde der Leitungsanschlüsse Thread of pipe connection	M 16x1,5

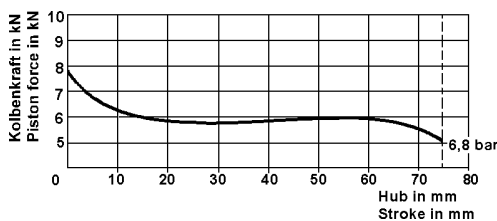
Zweck und Einbauempfehlung:
Siehe 423 003

Purpose and Installation Requirement:
See 423 003

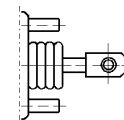
Abmaße / Dimensions:



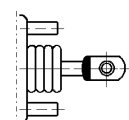
Charakteristik / Characteristic:



Gabelkopf / Yoke:



aufgeschraubt
screwed on



aufgeschweißt
welded on

Anschluß / Port:



offen
open



verschlossen
closed

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 114 010 0	
A= M 16x1,5	
B= 27	
C= M 12x1,5	
D= M 16x1,5	
E= 40	
F= 14,2	
G= 14	
H= 28	
K= -	
	75 1 200 F 10 120,7 R

● Details können versetzt dargestellt sein / Details can be shown out of plane

● Bemerkungen / Comments (wat= wadfähig / fording ability)

● Gabelkopf / Yoke (R=Rundloch/normal hole; L=Langloch/oblong hole, - = ohne/without)

● Abstand Befestigungsbolzen / Distance between bolts

● Betriebsdruck / Operating pressure

● Abdichtung der Kolbenstange / Seal of piston rod..... (F = Faltenbalg / gaiter

● Rückstellkraft der Feder / Force of return spring

S = Scheibe / disk

● Charakteristik / Characteristic

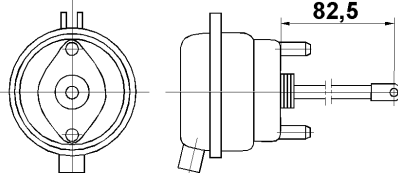
- = ohne / without)

● Hub / Stroke

Membranzylinder

Brake Chamber

423 114

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 114 010 0 A= M 16x1,5 B= 27 C= M 16x1,5 D= M 12x1,5 E= 40 F= 14,2 G= 14 H= 28 K= -	
	75 1 200 F 10 120,7 R

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports